



CAHIER DES VOLTIGEURS



151^e ANNÉE
4 MAI 2013
VOLUME 8 N° 6

Sommaire

Sommaire	2	Le bicentenaire de la guerre de 1812	16
Programme	6	Annonce du nouveau Manège	18
Le commandant	6	Retour sur les fêtes du 150 ^e	19
Les commandants	7	Marche commémorative du 104 ^e	20
Présidente d'honneur	9	La Musique régimentaire	21
Le Colonel honoraire	10	Groupe principal d'entraînement (GPE)	22
Le Lieutenant-colonel honoraire	11	Noble Guerrier	23
Les membres honoraires	12	Guerrier Nordique	25
Grands amis, alliances et affiliations	12	Nijmegen 2012	26
Les autorités régimentaires	13	Vie régimentaire	27
Le Sergent-major régimentaire	14	Formation des Clairons & Tambours	30
Les anciens Sergents-majors régimentaires	15	Les officiers et les sous-officiers	31

Rédaction du cahier régimentaire

Publié avec l'approbation du Commandant
et grâce au support de la Fondation *Les Voltigeurs de Québec* (9^e Bataillon).

Responsable de la publication : Le comité du Cahier régimentaire
Mise en page et composition : *Capitaine Sylvain Mercier, padré*

**Parade du Commandant
151^e anniversaire du régiment
Les Voltigeurs de Québec**



**sous la présidence d'honneur
de l'honorable Josée Verner, C.P., sénatrice**

**Le samedi 4 mai 2013
Manège militaire Voltigeurs de Québec**



Programme des fêtes régimentaires

- Le vendredi 3 mai 2013** 18 h 30 Dîner régimentaire au Cercle de la Garnison de Québec
- Le samedi 4 mai 2013** 9 h 30 Messe commémorative à la Basilique-cathédrale Notre-Dame de Québec
- 10 h 45 Défilé à l'intérieur des murs de la cité
- 11 h 30 Prise d'armes au Manège militaire Voltigeurs de Québec
sous la présidence d'honneur de l'hon. Josée Verner, C.P., sénatrice

Séquence des événements de la prise d'armes du 4 mai 2013

1. Rassemblement de la troupe
2. Entrée des officiers
3. Entrée des Couleurs régimentaires
4. Accueil des dignitaires
5. Revue du Régiment
6. Défilé du Régiment
7. Promotions et remises
9. Allocutions
10. Hymne national
11. Retrait des dignitaires
12. Retrait des Couleurs régimentaires
13. Retrait des officiers
14. Retrait de la troupe

Le commandant



Lieutenant-colonel Richard-Philippe Bélanger, CD ***XL^e commandant des Voltigeurs de Québec***

L'année 2012 a souligné avec éclat le 150^e anniversaire de notre Régiment, le plus ancien régiment canadien-français fondé par Charles R.L. Salaberry, son premier commandant. Si la grande soirée des retrouvailles qui a regroupé près de 500 convives et si l'hommage sans précédent rendu au Régiment par le Festival international de musiques militaires de Québec constituent des faits marquants de ces célébrations, l'annonce officielle du retour du Régiment dans son Manège reconstruit par notre premier ministre demeure la nouvelle la plus significative de cette année de célébrations.

Nous recevons aujourd'hui un membre éminent du parlement qui aura sans doute une place importante dans l'histoire du Régiment et de la ville de Québec pour sa contribution personnelle à la réalisation de ce projet. Elle a su en effet reconnaître la valeur symbolique du retour du plus ancien régiment canadien-français dans ce lieu patrimonial reconstruit et l'utilisation de ces installations par la population. Au nom de tous les Voltigeurs, je tiens à vous exprimer, Madame la Sénatrice, notre plus profonde reconnaissance.

Cette année 2013 marquera la commémoration du bicentenaire de deux grandes batailles, « CHÂTEAUGUAY » et « CRYSLER'S FARM » qui permirent à l'histoire de reconnaître la valeur des Voltigeurs canadiens de Salaberry, le père de notre fondateur, pour la défense de notre pays, de leurs valeurs. Les Voltigeurs d'aujourd'hui, volontaires et compétents, sont plus que jamais un témoignage de la pertinence des citoyens-soldats au sein de l'équipe de la Défense, notamment par l'engagement du Régiment dans le Groupe-compagnie d'intervention dans l'Arctique (GCIA) ainsi que sa contribution aux missions expéditionnaires, dont celle en sol Afghan. L'engagement des Voltigeurs lors des grandes batailles de la guerre de 1812-1815 a été reconnu par deux nouveaux honneurs de bataille octroyant un blasonnement, soient « Châteauguay » et « Crysler's Farm ».

Je tiens à exprimer des remerciements aux anciens du Régiment qui se sont impliqués d'une manière extraordinaire dans les récentes célébrations et pour leurs efforts si importants dans la commémoration et le partage de notre patrimoine.

Enfin, je tiens à féliciter mes officiers et soldats, de même que leurs proches, pour la ferveur et la qualité de leur engagement, qui s'est à nouveau cette année traduit en un esprit de service remarquable lors des entraînements, des activités régimentaires et en opération outremer.

Force a Superbe, Mercy a Foible

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Les commandants des Voltigeurs de Québec

Lcol Charles René Léonidas de Salaberry	07-03-1862 au 11-11-1864	Lcol Jean T. Gendron, ED	15-03-1946 au 14-03-1950
Lcol Donald Cameron Thomson	19-05-1865 au 04-09-1866	Lcol J.-M. Corbett, ED	15-03-1950 au 25-05-1954
Lcol C.-Eugène Panet	16-11-1866 au 23-04-1880	Lcol J. Raymond Caron, CD	26-05-1954 au 31-01-1958
Lcol Jean-Baptiste Amyot	23-04-1880 au 16-09-1882	Lcol François Matte, CD	01-02-1958 au 01-02-1963
Lcol Guillaume Amyot	16-09-1882 au 05-05-1893	Lcol Paul-Émile Defoy, Ost-J., CD, ADC	02-02-1963 au 31-01-1968
Lcol Thomas A.-H. Roy	05-05-1893 au 31-01-1898	Lcol Pierre MacDonald, CD	31-01-1968 au 31-08-1971
Lcol Arthur Évanturel, VD, ADC	22-02-1898 au 22-02-1906	Lcol Michel Giguère, CD	01-09-1971 au 31-08-1974
Lcol Oscar Évanturel, VD	22-02-1906 au 23-02-1911	Lcol Paul-Henri Duberger, CD	01-09-1974 au 01-08-1977
Lcol Louis-G. Chabot, VD	23-02-1911 au 23-02-1918	Lcol Marc-André Bélanger, CD	01-08-1977 au 08-06-1980
Lcol Jean-Baptiste Matte, VD	23-02-1918 au 04-01-1919	Lcol Jacques Thivierge, CD	08-06-1980 au 25-09-1983
Lcol Charles-A. Chauveau, VD, CR	10-02-1920 au 01-01-1924	Lcol Guy Lambert, CD, ADC	25-09-1983 au 25-09-1986
Lcol Donat Gendron, VD	01-01-1924 au 01-01-1928	Lcol Yvan Lachance, OMM, CD, ADC	25-09-1986 au 28-05-1989
Lcol J.-Albert Beaubien, VD	01-01-1928 au 08-12-1928	Lcol Alain Gauthier, CD	28-05-1989 au 17-05-1992
Lcol Alexandre-J. Laliberté, VD	08-12-1928 au 01-10-1932	Lcol Louis Dionne, CD	17-05-1992 au 14-05-1995
Lcol Philippe Ouellet, VD	09-12-1932 au 01-10-1936	Lcol Claude Pichette, CD	14-05-1995 au 09-05-1998
Lcol Joseph Matte, VD	01-10-1936 au 01-04-1940	Lcol Simon Hébert, CD	09-05-1998 au 04-05-2002
Lcol J.-Julien Chouinard, ED	17-08-1940 au 24-01-1941	Lcol François Dion, CD	04-05-2002 au 24-09-2005
Lcol Raymond Garneau, ED	14-02-1941 au 20-08-1941	Lcol Éric Gosselin, CD	24-09-2005 au 10-05-2008
Lcol J.-A.-Guy Roberge, OBE, CDA, DC (1 ^{er} Bn)	21-08-1941 au 19-09-1943	Lcol Jean-François Bédard, CD	10-05-2008 au 14-05-2011
Lcol T. Miville-Dechéne, ED (2 ^e Bn)	01-05-1942 au 05-05-1943	Lcol Richard-Phillipe Bélanger, CD	14-05-2011
Lcol T. Miville-Dechéne, ED	29-08-1944 au 15-03-1946		





Présidente d'honneur



L'Honorable Josée Verner, C.P., sénatrice

C'est avec plaisir que je préside cette année les Fêtes régimentaires des Voltigeurs de Québec qui célèbrent leur 151^e anniversaire.

L'année 2012 restera gravée dans notre mémoire suivant les célébrations du 150^e anniversaire du premier régiment francophone du Canada et l'engagement réitéré par le Premier ministre, le Très honorable Stephen Harper, de reconstruire le Manège militaire des Voltigeurs de Québec, leur maison-mère historique. Cela permettra de perpétuer pour les générations futures leur mémoire, leur histoire et leur patrimoine inestimables ainsi que les faits d'armes historiques et glorieux du Régiment des Voltigeurs canadiens lors de la Guerre 1812-1815.

L'année 2013 s'inscrit d'ailleurs dans la reconnaissance de la bravoure et des sacrifices des Voltigeurs canadiens lors de ce conflit. Ce régiment dirigé par Charles-Michel de Salaberry et composé majoritairement de Canadiens-français, s'est particulièrement illustré lors des batailles de Châteauguay et de Chrysler's Farm au cours de l'automne 1813. Ces deux batailles cruciales ont permis d'assurer la défense du Haut-Canada et du Bas-Canada contre les Américains et, ultimement, de gagner la bataille du Canada. Le Gouvernement du Canada a tenu à honorer la mémoire des Voltigeurs canadiens en désignant le Régiment des Voltigeurs de Québec pour recevoir l'honneur : « Défense du Canada 1812-1815 : CHÂTEAUGUAY et CHRYSLER'S FARM ».

Les soldats du Régiment sont les fiers héritiers de l'honneur, de la bravoure et du dévouement manifestés, d'hier à aujourd'hui, par les Voltigeurs canadiens et les Voltigeurs de Québec, tout comme de leurs sacrifices pour protéger notre pays, notre mode de vie et nos libertés fondamentales. Comme leurs prédécesseurs l'ont fait, ils continuent de représenter le fait français au sein des Forces canadiennes. En ce sens, la reconstruction du Manège militaire et la commémoration de la Guerre 1812-1815 se veulent une reconnaissance de la gratitude des Canadiens et du Gouvernement du Canada envers eux.

Je vous souhaite un bon 151^e anniversaire!

Le colonel honoraire



**Colonel honoraire
Jacques Tanguay**

En cette année 2013, nous avons le plaisir d'honorer une dame qui lors de son passage en politique fédérale a travaillé avec acharnement à la réalisation de très grands projets pour la ville et toute la région de Québec.

Nous nous rappelons tous qu'en avril 2008, le Manège militaire, domicile des Voltigeurs de Québec a été détruit par un incendie majeur qui a privé la Ville de Québec d'un bâtiment historique, un fleuron patrimonial dans le cœur de tous les québécois.

En plus de la réalisation de multiples projets d'envergure où elle a porté le flambeau de Québec à Ottawa auprès d'intervenants fédéraux, elle a mis beaucoup d'efforts à la reconstruction du Manège, annonce qui a été faite en novembre 2012. Les travaux débiteront en 2015 et les Voltigeurs pourront regagner leur quartier général en 2017.

Aujourd'hui, il nous fait plaisir d'accueillir, madame Josée Verner, une grande dame qui œuvre comme sénatrice au gouvernement fédéral et qui représente notre ville de façon exceptionnelle.

Les Voltigeurs de Québec vous remercient et seront toujours reconnaissants de cet accomplissement.

Dans un autre ordre d'idée, je tiens à exprimer toute ma reconnaissance aux Voltigeurs qui ont participé à diverses missions et plus particulièrement celles en Afghanistan.

Le Lieutenant-colonel honoraire



Lieutenant-colonel honoraire Claude Gagnon

NOTRE PASSÉ / NOTRE AVENIR

Le travail de milicien ne peut se comparer à tout autre. Représenter son pays, intervenir en son nom sur la scène internationale, recevoir une formation sur la maîtrise du corps et de l'esprit, demeurent un ensemble de fonctions propres au métier de réserviste. La milice s'adresse à des personnes persévérantes, performantes et à des hommes et des femmes qui se réalisent dans le dépassement. J'ai bien vite compris qu'on ne peut devenir Voltigeur un jour sans demeurer Voltigeur pour toujours. J'ai rapidement pris toute la mesure de cette affirmation en écoutant nos membres de la chaîne de commandement ainsi que nos soldats parler de leurs apprentissages et de leurs missions à l'étranger.

Bien que l'expérience acquise au cours de ces années d'engagements teinte toute une vie, nous devons retenir que c'est d'abord l'histoire régimentaire qui doit faire mémoire et qui doit survivre. Pour paraphraser Jacques Castonguay auteur des deux volumes sur l'histoire des Voltigeurs de Québec : *« la grandeur d'un régiment et le respect qu'on lui témoigne proviennent d'abord de ce qu'il fut et ce qu'il est et non pas de l'action de ses membres pris séparément »*. Il fallait donc que les célébrations de la cent cinquantième année d'existence du régiment témoignent non seulement des hommes et des femmes qui ont marqué notre histoire, mais également de ce que fut notre régiment et de ce qu'il est. Cette année fut certes l'occasion d'y vivre de très belles expériences, mais elle fut avant tout celle de l'annonce officielle de la reconstruction du manège militaire des Voltigeurs de Québec. Ce manège qui à lui seul représente, mieux que tout, l'histoire de notre régiment. Cette annonce, nous la devons d'abord à l'acharnement de plusieurs anciens Voltigeurs qui ont travaillé sans relâche à la mise en place d'un projet innovateur qui allie aussi bien notre histoire que notre modernité. Nous la devons également à certains politiciens qui ont compris dès le premier instant tout l'impact de la disparition d'un bâtiment patrimonial de grande envergure et d'une si grande charge historique.

Merci à tous ceux qui ont contribué à son retour, mais surtout merci à notre sénatrice Josée Verner qui a agi en tant que catalyseur de la reconstruction de cet inestimable élément du patrimoine militaire canadien.

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Membres honoraires

† L'honorable sénateur Ian D. Sinclair, OC, QC	19-05-1984
† La très honorable Jeanne Sauvé, CP, CC, CMM, CD	18-11-1984
Monsieur Paul Desmarais, CP, CC	08-06-1986
† Colonel Claude Pratte, CR, CD	28-09-1986
Monsieur Allan R. Taylor, OC, LLD	15-05-1988
† Me Owen Le Mesurier Carter, CM, CR	15-05-1993
Le très honorable Jean Chrétien, CP, OM, CC, CR, BA, LL.D	09-05-1998
Lieutenant-colonel honoraire (r) André Desmarais, OC, OQ, CD, <i>Président</i>	04-05-2002
† Monsieur Jean Pelletier, OC, CQ	07-05-2005
† Colonel (h) Marcel Jobin, CM, CQ, CCSS, CD	08-05-2010
Colonel honoraire Anthony R. Graham LL.D	08-05-2010

Grands Amis internationaux, alliances et affiliations

Grands Amis Internationaux

Le Compte Jean-Pierre de Launoit, Belgique	06-10-1991
† Monsieur Maurice Druon, Secrétaire perpétuel de l'Académie française, France	27-09-1992
Monsieur Larry Yung, République populaire de Chine	19-10-1995
Monsieur David Rockefeller, États-Unis d'Amérique	06-05-2006
Monsieur Gustavo Cisneros, Vénézuéla	07-05-2007
Le Comte Riprand V.U.Z. Arco-Zinneberg, Allemagne	10-05-2009
Le Comte Giberto Arrivabenne Valenti Gonzaga, Italie	08-10-2011

Alliances et affiliations :

The Yorkshire Regiment (The Duke of Wellington)	05-05-1953
Le NCSM Ville de Québec	10-05-1997
L'Escadron 629 Kiwanis Sillery	05-11-1997
Corps de cadets 2913 Bourg-Royal	26-04-1985

<i>Les autorités du Régiment</i>

Colonels honoraires

Lieutenant-colonel honoraire Claude Gagnon	14-05-2011
Colonel honoraire Jacques Tanguay	05-05-2012

Président de la Fondation *Les Voltigeurs de Québec (9^e Bataillon)*

Brigadier-général (r) Marc-André Bélanger, CD	14-01-2012
---	------------

Président de la Régie

Son honneur le juge le Lieutenant-colonel (r) Louis Dionne, CD	14-01-2012
--	------------

Anciens Lieutenants-colonels et Colonels honoraires

† Lieutenant-colonel (h) Thomas A.H. Roy	1898-1899
† Le très honorable Lieutenant-colonel (h) sir Wilfrid Laurier, KCMG, CP, CR	1899-1919
† Major-général T-Louis Tremblay, CMG, DSO,ED, ADC	1920-1951
† Lieutenant-colonel (h) J.T. Donohue	1921-1947
† Lieutenant-colonel (h) Gaston Pratte, CD	1948-1962
† Le très honorable Colonel (h) Louis S. Saint-Laurent, CP, CR, LLD	1953-1973
† Lieutenant-colonel (h) Wilbrod Bherer, CR	1966-1968
† Colonel (h) Claude Pratte, CR, CD	1970-1986
Lieutenant-colonel (h) René Amyot, CR	1977-1980
Colonel (h) Paul-A. Audet	1983-1989
† Colonel (h) Marcel Jobin, CM, CQ, CCSS, CD	1986-2008
Lieutenant-colonel (h) André Desmarais, OC, OQ, CD	1989-2002
Brigadier-général (r) Marc-André Bélanger, CD	2002-2011

Le Sergent-major régimentaire



L'adjudant-chef Pierre Alain, CD
XXVII^e Sergent-major régimentaire

C'est avec enthousiasme, fierté et honneur que j'occupe le poste de sergent-major régimentaire des Voltigeurs de Québec depuis novembre 2012. Cette fonction est pour moi une belle réussite dans ma carrière militaire, mais plus particulièrement un autre grand défi qu'il me faudra relever avec brio, dans le but ultime d'accomplir les missions et les défis auxquels le Régiment devra faire face, ici ou ailleurs, durant mon mandat.

Pour ma part, faire partie intégrante de l'équipe de commandement sera une expérience très enrichissante, car je tiens spécifiquement à maintenir et à m'impliquer personnellement dans la poursuite de la professionnalisation et au bien-être des sous-officiers et membres du rang du Régiment.

En ce 151^e anniversaire du Régiment, je profite de cette occasion pour saluer sincèrement et chaleureusement les parents et amis.

Bonne fête Régimentaire!

Autorité, intégrité et loyauté.

Force a Superbe, Mercy a Foible

Les Sergents-majors régimentaires

1866 – 1900

- † Sergent-major Alphonse Casault
- † Sergent-major Edmond Trudel
- † Sergent-major Téléspore Trudel

1901 – à ce jour

- † Adjudant-chef Napoléon Leclerc
- † Adjudant-chef J.C. Robitaille
- † Adjudant-chef L.E. Chabot
- † Adjudant-chef Louis Alphonse Paradis
- † Adjudant-chef André Lizotte
- † Adjudant-chef Roland Blackburn
- † Adjudant-chef Jean-Paul Dufour
- † Adjudant-chef Hector Allard
- † Adjudant-chef Irenée Roy

- † Adjudant-chef Paul-Émile Ouellet, CD
- Adjudant-chef Gerry Blackbett, CD
- † Adjudant-chef Clément Tremblay, CD
- Adjudant-chef Claude Pichette, CD
- Adjudant-chef Jean Thivierge, CD
- † Adjudant-chef François Dansereau, CD
- Adjudant-chef Jean-Pierre Audet, CD
- Adjudant-chef Éric Godbout, CD
- Adjudant-chef Clermont Ouellet, CD
- Adjudant-chef Ghislain Plante, CD
- Adjudant-chef Gaston Dubé, CD
- Adjudant-chef Roger Dugas, CD
- Adjudant-chef Maurice Bolduc, CD
- Adjudant-chef Denis Bédard, MMM, CD
- Adjudant-chef Pierre Alain, CD



Bicentenaire de la guerre de 1812

D'après l'extrait de l'article paru dans l'édition spéciale du journal Le Soleil du 4 mars 2011



Le baptême du feu pour les Voltigeurs

Les Voltigeurs canadiens sont formés, le 15 avril 1812, de volontaires majoritairement canadiens-français enrôlés pour la durée de la guerre avec les États-Unis. Dès juillet 1812, le combat est engagé. Bien que présent tout au long du conflit, les Voltigeurs canadiens se sont démarqués principalement dans la bataille de Châteauguay et de Crysler's Farm.

Châteauguay

Les Voltigeurs canadiens et des Mohawks sont mis en poste sur un escarpement à Châteauguay sous le commandement du Lieutenant-colonel Charles-Michel de Salaberry, officier de premier ordre ayant acquis une expérience militaire au sein des 44^e et 60^e régiments de ligne de l'armée anglaise aux Antilles, en Irlande et aux Pays-Bas. Les troupes américaine de Hampton sont confiantes et rassurées par leur commandant,

vétéran de la Guerre d'indépendance, et se préparent à une victoire facile. Avant l'assaut, le général fait déplacer 1500 hommes durant la nuit sur le flanc des Voltigeurs par la forêt. Mal renseignés sur le terrain, les Américains s'égarèrent et s'embourbent dans les marécages. Lors de l'engagement au petit matin du 26 octobre 1813, une puissante volée de balles atteint les fusiliers américains qui croient avoir en face d'eux un ennemi beaucoup plus nombreux. Ils se retirent, désorganisés. Les troupes arrivant sur le flanc sont déjà en déroute et prises en charge par des Voltigeurs et des Amérindiens qui les attaquent violemment en lançant des cris de guerre. Ce sera la fin de la campagne pour la conquête du Bas-Canada.

Bicentenaire de la guerre de 1812...suite

Crysler's Farm

Les troupes américaines débarquent le 11 novembre 1813 à Prescott, sur la rive canadienne. Des troupes britanniques, trois compagnies de Voltigeurs sous le commandement du major Heriot et une centaine d'Amérindiens se dirigeant en renfort vers Kingston affrontent les 8000 hommes de Wilkinson sur les terres de la ferme de John Crysler.

Un terrible combat est engagé, mais les troupes américaines attaquent d'une manière désordonnée. Les hordes de cavalerie sont décimées par la discipline des fusiliers britanniques. Les Voltigeurs canadiens attaquent par les flancs et désorganisent les lignes d'avances américaines, alors que les indigènes causent une frayeur terrible parmi les attaquants. Finalement, les Américains doivent se retirer en désordre et subir la défaite.



Annnonce du nouveau Manège



Annonce du 16 novembre 2012

Source : Adsum du 21 novembre 2012.

Le Premier ministre Stephen Harper a annoncé le 16 novembre un investissement de 104 M \$ pour la reconstruction du Manège militaire, maison-mère des Voltigeurs, qui fut la proie des flammes en avril 2008. La façade et l'aspect architectural d'origine seront conservés afin de respecter le caractère patrimonial du Manège militaire. Le bâtiment sera aussi agrandi pour accueillir une salle multifonctionnelle de 1300 places, des bureaux gouvernementaux, les quartiers généraux des Voltigeurs et une aire dédiée à l'histoire du régiment et du Manège. Les appels d'offres pour la réalisation des travaux seront lancés en 2014 et le chantier doit démarrer en 2015. On prévoit que les travaux seront finalisés en 2017. Le coût de la reconstruction est évalué à 93 M \$, somme à laquelle il faut ajouter les 11 M \$ déjà versés pour les consultations, l'élaboration des concepts et les travaux de restauration effectués après le sinistre. P.B.



Retour sur les fêtes du 150^e



Droit de cité Frontenac Island, 22 juillet 2012



Coquetail des Rois, 14 janvier 2012



Messe régimentaire, 5 mai 2012



Fête de la Ville de Québec, 3 juillet 2012

Marche commémorative du 104^e – 15 mars 2013



Sgt Mia Reschuk (Rég. CD)

« Ce fut l'une des marches les plus importantes de l'histoire du monde militaire, et elle s'est déroulée au Canada. Ce qui rend l'histoire typiquement canadienne, c'est que les soldats ont dû affronter la nature avant d'affronter l'ennemi »

Molly Demma, directrice administrative de la Société du fleuve Saint-Jean, organisatrice de l'évènement commémoratif.



La Musique des Voltigeurs de Québec



Par le caporal-chef Jean-Philippe Côté-Angers

L'année en musique : une résonance toujours plus forte, ici et ailleurs

Quand on pense célébrations et commémorations, force est d'admettre que 2012 aura été un grand cru en la matière au Canada. Du 150^e anniversaire des Voltigeurs au 100^e anniversaire de la Coupe Grey, en passant par le jubilé de diamant de la reine et le 200^e anniversaire de la guerre de 1812, il y avait bien de quoi fêter. Or, la Musique n'est jamais bien loin dans ces cas-là.

Presque tout de suite après les fêtes régimentaires de mai dernier, les musiciens se sont lancés dans une série d'engagements estivaux plus importante que de coutume. Les citoyens ont entendu sonner l'orchestre lors de deux cérémonies du droit de cité auprès des premières villes militaires du pays, Québec et Kingston; la Musique a aussi accueilli le NCSM Ville de Québec lors de sa visite dans la cité de Champlain. L'été devait cependant culminer avec le Festival des musiques militaires, où les Voltigeurs ont été mis en vedette tant au Tattoo qu'au Grand Théâtre.

Une fois la saison régulière reprise, la Musique a poursuivi sa lancée avec le bal du 150^e anniversaire du régiment et un grand concert à la Basilique-cathédrale Notre-Dame-de-Québec. Mais le point culminant des activités a été, sans contredit, la participation de l'ensemble à la cérémonie d'ouverture du 100^e match de la Coupe Grey à Toronto, devant un centre Rogers bondé de monde et plus de 5 millions de téléspectateurs. Ce périple d'une journée a aussi permis de nouer des liens avec la Musique des Queen's Own Rifles, dont l'aide a été extrêmement précieuse.

C'est également sous de bons augures que la Musique a entamé l'année 2013, en particulier avec un concert soulignant le 150^e anniversaire de fondation de Saint-Brigitte-de-Laval. Le public était nombreux à l'église du village et il s'est montré très enthousiaste, surtout en regard du programme de circonstance que le capitaine Dorion avait élaboré à son intention.

En résumé, on pourrait retenir deux excellentes choses de cette année. D'abord, c'est la constance avec laquelle la Musique a renforcé des liens, d'une part en partageant plusieurs projets avec l'infanterie (chorégraphie du Tattoo, droit de cité à Wolfe Island et autres), ce qui est plus que bienvenu depuis que la Musique est basée au Conservatoire, et d'autre part en développant de saines habitudes de collaboration avec des organismes de production de la ville, comme la cathédrale Notre-Dame-de-Québec et l'International des musiques sacrées de Québec.

L'autre chose, c'est que les occasions de réjouissance qui nous ont été offertes cette année nous auront enfin permis d'obtenir une visibilité et un succès dépassant ce qui avait été acquis en 2008, alors en bonne partie sous le triste prétexte de l'incendie du Manège. Grâce au dynamisme de l'orchestre et au fort appui de l'organisation du régiment, la Musique des Voltigeurs continue de servir le Canada et de jouer un rôle d'ambassadeur de premier plan auprès de nos citoyens, partout au pays.

Groupe principal d'entraînement (GPE)

Par le Caporal
Nicolas Provencher



Nous revenons à la base! Fini les tentes modulaires chauffées, les lits de camp et les longues nuits.

Cette année, les exercices du GPE ont ramené la Compagnie A à un entraînement conventionnel où les nuits sont courtes et le confort rare. Les journées étaient bien remplies et la Cie a été confrontée à diverses situations tactiques pendant les entraînements. L'accent étant sur les actions offensives, les troupes se sont surtout entraînées à faire de l'avance au contact jusqu'au niveau de compagnie. L'entraînement se

déroulant dans des secteurs peu familiers de la base de Valcartier, les patrouilles de reconnaissance se sont avérées importantes pour assurer le succès des diverses attaques menées par les pelotons ou par la compagnie sur des objectifs qui étaient bien défendus et souvent fortifiés par l'ennemi.

L'entraînement de cette année était bien différent de l'an passé et j'ose espérer que l'an prochain nous apportera de nouveaux défis et, évidemment, nous serons prêts à les relever.

Force a superbe, mercy a foible



Noble Guerrier 2013

Par le Caporal
Antony Boisvert

NOBLE GUERRIER 2013 : Une expérience enrichissante

La nouvelle année débute à peine, pourtant, une vaste fourmilière est depuis longtemps activée. Toute cette organisation pour permettre à de nombreux régiments du 35e Groupe Brigade du Canada de mener à bien une vaste simulation confirmant les compétences opérationnelles desdites unités. Plongeons dans la bataille aux côtés des Voltigeurs de Québec, la plus vieille institution militaire canadienne-française de réservistes au Canada, de passage aux États-Unis à Fort Picket.



Mercredi 2 janvier, plus de mille miliciens du Secteur Québec se rassemblent. Le vaste déploiement logistique est réglé au quart de tour, on sent une grande fébrilité dans l'air. Puis vient le matin du 4 où la campagne militaire est proprement lancée.

Reconnaître le terrain, jeter les bases de la collaboration entre les divers métiers, établir plusieurs caches; le groupement tactique fait ses premiers pas avec assurance et solidité. Le matin du 5, tous sont debout et prêts bien avant l'aube; une opération amphibie n'est jamais

trop bien préparée. Les ingénieurs préparent leurs embarcations d'assaut et se glissent silencieusement sur le lac brumeux surchargés de fantassins portant tout le matériel d'assaut pour 24 heures de combat. Les Voltigeurs posent le pied sur la berge sans un bruit, sécurisent la position, puis couvrent rapidement un vaste terrain.

Noble Guerrier 2013...suite

Notre peloton escorte ensuite un officier des Psy-Ops dans un village de locaux, éclate une escarmouche quand on rencontre un détachement de soldats ennemis qui sont rapidement maîtrisés et dont les survivants sont envoyés à la police militaire. Suivra plus tard une longue embuscade où notre peloton était si bien dissimulé qu'un autre régiment de fantassin a manœuvré dans nos lignes sans même s'en apercevoir! L'embuscade tourna ensuite à l'attaque dans la foulée, l'ennemi opposant peu de résistance pour couvrir une contre-embuscade en profondeur qui nous coûta quelques hommes.



Toutes ces expériences combinées à des techniques de campagne efficaces nous conduisent à l'élément clé de la campagne: reprendre l'aéroport local aux forces d'opposition. La détonation des charges de simulateurs d'artillerie a immortalisé la charge victorieuse des Voltos renforcés d'un escadron du 12eRBC en ce lundi 7 janvier peu après l'aurore.

Prouvant leur combativité, leur professionnalisme ainsi que leur capacité à soutenir un effort opérationnel prolongé et de haute intensité, les Voltigeurs de Québec sont ensuite revenus au pays avec, au cœur, le sentiment du devoir accompli!

FORCE A SUPERBE, MERCY A FOIBLE!

Guerrier Nordique 2013

C'est vendredi le 1^{er} mars que près de 160 réservistes ont entamé la longue route en direction de Schefferville, ville hôte de l'entraînement Guerrier Nordique 2013 dans le cadre du GCIA. Malheureusement, la météo étant de plus en plus capricieuse à mesure que l'on s'approche du pôle, il a fallu 4 jours pour que les troupes se rendent sur leur site d'entraînement. Un des mandats du GCIA étant d'appuyer les autorités civiles en territoire nordique, ce sont principalement des scénarios de recherche et sauvetage qui nous attendaient.

De la récupération d'armes perdues lors d'un crash d'avion au sauvetage de passagers impliqués dans un accident ferroviaire, le Groupe-compagnie d'intervention dans l'Arctique a dû se déployer très rapidement dans une zone d'opération s'étendant de 40 km au sud de Schefferville à une trentaine de kilomètres au nord de celle-ci. C'est tantôt par les airs, à l'aide des Griffons de la force aérienne, tantôt par la voie terrestre que la compagnie a dû se disloquer afin d'atteindre ses différents objectifs dans les temps requis. Évidemment, nos confrères des Rangers étaient présents à l'appel afin de nous faire bénéficier de leurs précieuses connaissances tandis que nous opérons dans leur coin de pays. Certains en provenance de Kuujuaq et des environs ont d'ailleurs parcouru près de 500 kilomètres à motoneige afin de venir nous donner un coup de main! Le tout s'est conclu par une agréable activité de pêche sur glace qui s'est malheureusement terminé en queue de poisson puisque rien n'a mordu à l'appât!



Nijmegen 2012

Par le Caporal
Nicolas Provencher



L'été 2012 fut très spécial pour 9 membres des Voltigeurs de Québec. À la mi-juillet, nous nous sommes envolés vers la Hollande pour prendre part à la marche de Nijmegen. Notre défi : marcher une distance de 160 kilomètres en 4 jours. Ce ne fut pas facile, mais la fierté d'avoir réussi plus de 44 heures de marche et d'avoir représenté les Voltigeurs à l'étranger nous a fait oublier nos douleurs et notre fatigue.

Ce voyage fut aussi entouré d'une foule de festivités qui nous ont permis de partager du bon temps avec d'autres militaires autant Canadiens qu'étrangers. Définitivement, c'est une expérience à vivre une fois dans sa carrière.

Force a superbe, Mercy a foible

Vie régimentaire

Distinctions 2012

Mention élogieuse du CEMD	Sergent	Gabriel Plante
Éloge du Commandant	Sergent	Geneviève Blouin
Éloge du Commandant	Sergent	Patrick Faucher
Éloge du Commandant	Caporal	Éric Desrosiers

Décoration des Forces canadiennes (CD)

Adjudant	Jean Paquet (deuxième rosette)
Lieutenant	Frédéric Ladouceur
Sergent	Remi Gilbert
Sergent	Renaud Robitaille
Caporal-chef	Sylvain Marchand
Caporal	Hugues Boisvert-Simard
Caporal	Michel Turcotte

Médaille du jubilé de la Reine

Lieutenant-colonel	Richard Bélanger, CD	Sergent	Catherine Lavoie, CD
Capitaine	Willem Dallaire, CD	Sergent	Véronique Lévesque, CD
Capitaine	François Dorion, CD	Caporal-chef	Dominique Beaulieu
Capitaine	Martin Lépine, CD	Caporal-chef	Marie-Claude Bouchard, CD
Capitaine	Sylvain Mercier	Caporal-chef	Jean-Philippe Côté-Angers
Capitaine	Simon Turmel	Caporal-chef	Sylvain Marchand, CD
Lieutenant	Derek Picard-Fortin	Caporal	Nicolas Bonenfant
Adjudant-chef	Pierre Alain, CD	Caporal	Chantale Brassard
Adjudant-chef	Denis Bédard, MMM, CD	Caporal	Mathieu Duchesne
Adjudant-maître	Jean Lecomte, CD	Caporal	Guillaume Durand
Adjudant	Jean Paquet, CD	Caporal	Cynthia Guérin
Adjudant	Remy Pichette, CD	Caporal	Philippe Jouan
Sergent	Marie-Josée Audet, CD	Caporal	Maxime Morissette
Sergent	Geneviève Blouin, CD	Caporal	Rémi Ouellette
Sergent	Yanick Garneau-Gauvin, CD	Caporal	Isabelle Pagé, CD
Sergent	Rémi Gilbert, CD	Caporal	Simon Tremblay
		Caporal	Michel Turcotte, CD

Vie régimentaire...suite

Promotions

Lieutenant	Yohann St-Cyr	Caporal	Christian Émond
Adjudant-chef	Pierre Alain, CD	Caporal	Gabriel Goulet
Adjudant	Remy Pichette, CD	Caporal	Luc Jackman
Sergent	Yanick Garneau-Gauvin, CD	Caporal	Éric Gourde
Sergent	Pierre-Luc Moisan	Caporal	Pierre-Luc Labrecque
Sergent	Cédric St-Pierre	Caporal	Alexandre Lambert-Boudreault
Caporal-chef	Alexandre Audette-Lagueux	Caporal	Jean-David Masana
Caporal-chef	Mathieu Lévesque	Caporal	Jean-Philippe Pépin
Caporal-chef	Alex Côté	Caporal	Dale Perry
Caporal-chef	Michael Mclean	Caporal	Nicolas Provencher
Caporal	Jean-Michel Beaulieu	Caporal	Cédric Rousseau
Caporal	Nicolas Bonenfant	Caporal	Sylvain Vallière

Naissances

Allexane Veillette	9 octobre 2012	filles de	Caporal Adam Veillette	&	Vanessa Morand
Alexis Blanchette	4 juin 2012,	filles de	Sergent Patrick Blanchette	&	Chantale Richard-Nolin
Aymeric Hains-Graham	5 octobre 2012,	filles de	Sergent Marc-André Hains	&	Fanny Graham
Alice Moisan	31 juillet 2012,	filles de	Sergent Pierre-Luc Moisan	&	Amélie Demers
Charles-Étienne Tessier	11 décembre 2012	filles de	Sergent Samuel L'italien-Tessier	&	Caporal Josianne L'Heureux
Émylia Cellard	30 octobre 2012	filles de	Caporal Guillaume Cellard	&	Vanessa Buteau Mathieu
Léo April	25 avril 2012,	filles de	Caporal Marie-Neige Dupuis-Carbonneau	&	Mathieu Gagnon-April
Nathan Villeneuve	4 mai 2012,	filles de	Caporal Éric Villeneuve	&	Cynthia Cloutier

Mariage

Adjudant-maître François Demers, CD & Geneviève Gingras

Décès

Lieutenant-colonel (ret)	Paul-Henri Duberger, CD, 28 ^e Commandant
Major (ret)	Marcel Morin, M.C., CD
Adjudant-chef (ret)	Christian Thibault, CD
Sergent (ret)	Romuald Ouellet

Vie régimentaire...suite

Mission

Capitaine	Stéphane Déry, CD
Capitaine	Valérie-Anne Harvey
Lieutenant	Derek Picard-Fortin
Adjudant-maître	François Demers, CD
Sergent	Claude Bélanger
Sergent	Patrick Faucher, CD
Caporal-chef	Daniel Beaulieu, CD
Caporal-chef	Simon Giguère

Arrivée

Major	Tony Poulin, CD
Élève-officier	Charles Duchesne
Élève-officier	Pierre Chahwan
Adjudant	Michel Gadbois, CD
Caporal-chef	Marie-Claude Bouchard, CD
Caporal-chef	Alex Côté
Caporal	Anthony Boisvert
Caporal	Olivier Maillette
Caporal	Pierre Alexis Michaud-Wood
Caporal	Rémi Ouellette
Caporal	Éric Villeneuve

Départ

Capitaine	Denis Hudon, CD
Capitaine	Ghislain Plante, CD
Capitaine	Willem Dallaire, CD
Capitaine	Frédéric Lépine, CD
Capitaine	Charles-André Fortin
Lieutenant	Jean-François Cloutier
Sous-lieutenant	Charles Côté-Potvin
Sous-lieutenant	Benjamin Labrecque
Sous-lieutenant	Félix St-Jean
Élève-officier	Gabriel Tisluck

Sergent	Mireille Duchesne
Sergent	Timothy Sicard-Payant, CD
Caporal-chef	Ralph Baulne, CD
Caporal-chef	Michael Boisvert, CD
Caporal-chef	Philippe Brevard

Formation des Clairons & Tambours – Couleurs régimentaires

FORCE A SUPERBE, MERCY A FOIBLE

Clairon-Major : Adj St-Gelais

Escortes : Sgt Côté-Picard
Sgt Robitaille

Caisses claires : Cplc Mc Lean
Cpl Fradet
Cpl Jean
Cpl Veillette

Clairons : Cpl Beaulieu
Cpl Bernard
Cpl Gourde
Cpl Labrecque

Base Drum : Cpl Goulet

Tenor : Cplc Normand



Crédit photo : Francis Vachon

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Les officiers du régiment

Lieutenant-colonel **Richard-Philippe Bélanger, CD**

Major	Jonathan Chouinard, CD	Lieutenant	Frédéric Ladouceur, CD
Major	Tony Poulin, CD	Lieutenant	Derek Picard-Fortin
Capitaine	Francis Cossette, CD	Lieutenant	Samy-Laël Poulin-Pierre
Capitaine	Stéphane Déry, CD	Lieutenant	Mathieu René
Capitaine	François Dorion, CD	Lieutenant	Yohann St-Cyr
Capitaine	Daniel Duguay, CD	Sous-lieutenant	Sébastien Morency
Capitaine	Valérie-Anne Harvey	Élève-officier	Mathieu Bouthillier-Choquette
Capitaine	Henrico Laprise, CD	Élève-officier	Charles Duchesne
Capitaine	Martin Lépine, CD	Élève-officier	Pierre Chahwan
Capitaine	Sylvain Mercier		
Capitaine	Jean Tailleur, CD		
Capitaine	Jean-François Tremblay		
Capitaine	Simon Turmel		

Les sous-officiers du régiment

Adjudant-chef **Pierre Alain, CD**

Adjudant-chef	Denis Bédard, MMM, CD	Sergent	Pierre-Luc Côté-Picard
Adjudant-maître	François Demers, CD	Sergent	Guillaume Dorion, CD
Adjudant-maître	Jean Lecomte, CD	Sergent	Patrick Faucher, CD
Adjudant	Nelson Bluteau, CD	Sergent	Daniel Fortin
Adjudant	Michel Gadbois, CD	Sergent	Paskal Fournier
Adjudant	Sylvain Drolet, CD	Sergent	David Gagnon
Adjudant	Mario Dumont	Sergent	Paul Gagnon, CD
Adjudant	Jean Paquet, CD	Sergent	Rémi Gilbert
Adjudant	Dominique Sauvé, CD	Sergent	Marc-André Hains, CD
Adjudant	Éric St-Gelais, CD	Sergent	Catherine Lavoie, CD
Sergent	Marie-Josée Audet, CD	Sergent	Véronique Lévesque, CD
Sergent	Claude Bélanger	Sergent	Samuel L'italien-Tessier
Sergent	Patrick Bigué-Morel	Sergent	David MacDonald
Sergent	Patrick Blanchette, CD	Sergent	Denis Piché, CD
Sergent	Geneviève Blouin	Sergent	Rémy Pichette, CD
Sergent	Geneviève Côté	Sergent	Gabriel Plante, CD
Sergent	Renaud Robitaille, CD	Sergent	Patricia Samson, CD

Guerre de 1812

Dans le cadre de la commémoration de la guerre de 1812, le gouvernement du Canada a désigné l'unité actuelle des Voltigeurs de Québec pour perpétuer les unités historiques et recevoir les honneurs de bataille en souvenir de nos ancêtres qui ont combattu durant ce conflit

Châteauguay, octobre 1813
Crysler Farm, novembre 1813



Force a superbe, Mercy a foible

MONT-SORBEL

SOMME 1916

ARRAS 1917



CÔTE 70

YPRES 1917

AMIENS (G.O. 71-90)

NORD-OUEST DU CANADA 1885 (G.O. 109-29)

